# PICO DELLA MIRANDOLA



## ORATION ON THE DIGNITY OF MAN

### A NEW TRANSLATION AND COMMENTARY

Edited by

FRANCESCO BORGHESI
University of Sydney

MICHAEL PAPIO University of Massachusetts Amberst

MASSIMO RIVA
Brown University



#### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Cambridge University Press 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473, USA

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781107015876

© Francesco Borghesi, Michael Papio, and Massimo Riva 2012

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of my part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

#### First published 2012

#### Printed in the United States of America

A catalog record for this publication is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging in Publication Data Pico della Mirandola, Giovanni, 1463–1494. [De hominis dignitate. English & Latin]

Oration on the dignity of man: a new translation and commentary / Pico della Mirandola; [edited by] Francesco Borghesi, Michael Papio, Massimo Riva.

p. cm. English and Latin.

Includes bibliographical references (p.) and index. ISBN 978-1-107-01587-6 (hardback)

1. Philosophical anthropology – Early works to 1800. 2. Philosophy – Early works to 1800. I. Borghesi, Francesco, 1974– II. Papio, Michael, 1967–

III. Riva, Massimo. IV. Title. B785.P52E5 2012 128-dc23 2011046648

#### ISBN 978-1-107-01587-6 Hardback

Additional resources for this publication at http://www.brown.edu/Departments/ Italian\_Studies/pico/

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party Internet Web sites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such Web sites is, or will remain, accurate or appropriate.

#### CONTENTS

Acknowledgments	page vii
PART I. PREFACE, INTRODUCTIONS, OVERVIEW	
Preface: History of the Pico Project and Criteria for the Current Edition MASSIMO RIVA	3
The Historical and Biographical Background of the Oration PIER CESARE BORI	10
Chronology FRANCESCO BORGHESI	37
The <i>Oration</i> 's Printed Editions  MICHAEL PAPIO	45
Interpretations FRANCESCO BORGHESI	52
Overview of the Text FRANCESCO BORGHESI, MASSIMO RIVA, MICHAEL PAPIO, SAVERIO MARCHIGNOLI, GIORGIO MELLONI, AND DINO BUZZETTI	66
PART II. TEXT	107
PART III. IMAGES	279
Bibliography	285
Index of Names	303